

NOS ANCETRES LES GAULOIS...

23-04-2008

*A l'initiative d'une jeune maison d'édition Caraïbéditions, les célèbres Asterix et Obelix d'Albert **Uderzo** et René Goscinny parleront créole dans un village où la moitié des habitants parlent créole martiniquais, et l'autre guadeloupéen. Raison des disputes incessantes à coup de poisson? Le 25° album de **Uderzo** " Le grand canal" devient "GRAN KANNAL LA" en avril 2008 avec l'aide d'Hector Pouillet et Jean-Marc Rosier qui relèvent ici un vrai défi : faire "nos ancêtres les Gaulois" parler le créole. Mais quel créole ? Les créolophones débutants s'y retrouveront grâce à un lexique créole/français de plus de 400 mots. Seuls 6000 exemplaires seront en vente sur les deux îles de la Guadeloupe et de la Martinique dès le 19 avril dans les librairies case à Bulles.

Eh oui, la boucle est bouclée...C'est cette aisance ludique qui permet à l'errance "nos ancêtres les gaulois" de faire son retour de pian dans notre imaginaire. Les gaulois parlent créole donc on a plus aucune raison de douter de notre lien ancestral. ...Mon peuple quand cesseras tu d'être le frangipanier à crabes, à salades, le mahogany de moineaux, le courbaril de salaisons, de viandes salés, le courbaril de poudre d'escampette au carnaval des autres ? Bonnes questions. Qui a eu cette idée folle un jour d'inventer les colles ? C'est ...ce ...sacré...

Évaluation du site

Journal martiniquais satirique en ligne. On y trouvera quelques articles et dossiers dédiés (le plus souvent) à la politique locale, ainsi que des brèves, et autres forums.

Cible
Grand Public

Dynamisme* : 7

* pages nouvelles en moyenne sur une semaine